EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 12/2006

(2006. gada 27. janvāris),

ar ko groza EEZ līguma XX pielikumu (Vide)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, kas grozīts ar protokolu, ar ko pielāgo Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, turpmāk tekstā – "Līgums", un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

(1) Līguma XX pielikums ir grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2005. gada 8. jūlija Lēmumu Nr. 107/2005 ([1]).

(2) Komisijas 2005. gada 14. aprīļa Lēmums 2005/338/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai kempinga pakalpojumam ([2]), ir jāiekļauj Līgumā.

(3) Komisijas 2005. gada 11. aprīļa Lēmums 2005/341/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus un ar tiem saistītās novērtēšanas un pārbaudes prasības Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai personālajiem datoriem ([3]), ir jāiekļauj Līgumā.

(4) Komisijas 2005. gada 23. marta Lēmums 2005/342/EK, ar ko nosaka pārskatītus ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai līdzekļiem trauku mazgāšanai ar rokām ([4]), ir jāiekļauj Līgumā.

(5) Komisijas 2005. gada 11. aprīļa Lēmums 2005/343/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus un saistītās novērtēšanas un pārbaudes prasības Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai portatīvajiem datoriem ([5]), ir jāiekļauj Līgumā.

(6) Komisijas 2005. gada 23. marta Lēmums 2005/344/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai universālajiem tīrīšanas līdzekļiem un sanitāro labierīcību tīrīšanas līdzekļiem ([6]), ir jāiekļauj Līgumā.

(7) Komisijas 2005. gada 12. maija Lēmums 2005/384/EK, ar ko groza Lēmumus 2000/45/EK, 2001/405/EK, 2001/688/EK, 2002/255/EK un 2002/747/EK, lai pagarinātu ekoloģisko kritēriju termiņu Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai dažiem ražojumiem ([7]), ir jāiekļauj Līgumā.

(8) Komisijas 2005. gada 26. aprīļa Lēmums 2005/360/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus un ar tiem saistītās novērtēšanas un pārbaudes prasības Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai eļļošanas līdzekļiem ([8]), ir jāiekļauj Līgumā.

([1]) OV L 306, 24.11.2005., 45. lpp.
([2]) OV L 108, 29.4.2005., 67. lpp.
([3]) OV L 115, 4.5.2005., 1. lpp.
([4]) OV L 115, 4.5.2005., 9. lpp.
([5]) OV L 115, 4.5.2005., 35. lpp.
([6]) OV L 115, 4.5.2005., 42. lpp.
([7]) OV L 127, 20.5.2005., 20. lpp.
([8]) OV L 118, 5.5.2005., 26. lpp.

(9) Komisijas 2002. gada 9. septembra Lēmums 2002/747/EK, ar ko nosaka pārskatītus ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai spuldzēm un groza Lēmumu 1999/568/EK [9], ir jāiekļauj Līgumā.

(10) Ar Lēmumu 2005/341/EK atsauc Komisijas Lēmumu 2001/686/EK [10], kas ir iekļauts Līgumā un kurš tādējādi Līgumā ir jāatsauc.

(11) Ar Lēmumu 2005/342/EK atsauc Komisijas Lēmumu 2001/607/EK [11], kas ir iekļauts Līgumā un kurš tādējādi Līgumā ir jāatsauc.

(12) Ar Lēmumu 2005/343/EK atsauc Komisijas Lēmumu 2001/687/EK [12], kas ir iekļauts Līgumā un kurš tādējādi Līgumā ir jāatsauc.

(13) Komisijas Lēmumi 94/924/EK [13], 94/925/EK [14], 1999/568/EK [15], 1999/10/EK [16], 96/304/EK [17], 96/337/EK [18], 1999/554/EK [19], 2000/40/EK [20], 98/634/EK [21] un 1999/179/EK [22], kas ir iekļauti Līgumā, vairs nav spēkā un ir tādējādi jāsvītro no Līguma.

(14) Stājoties spēkā EEZ Apvienotās komitejas Lēmumam Nr. 123/2003 [23], Padomes Direktīva 90/313/EEK [24] ir jāsvītro no Līguma.

(15) Līguma XX pielikuma I nodaļa ir jāpārnumurē, tā kā numurēšanas sistēma ir sasniegusi savas iespēju robežas.

(16) Līguma XX pielikuma I nodaļa ir attiecīgi jāpārstrukturē un visi ekomarķējumu tiesību akti ir jāsagrupē zem attiecīga apakšvirsraksta,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Līguma XX pielikuma I nodaļas tekstu groza, kā noteikts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Padomes Direktīvu 90/313/EEK svītro no Līguma, līdzko EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 123/2003 stājas spēkā.

---

[9] OV L 242, 10.9.2002., 44. lpp.
[10] OV L 334, 18.12.2001., 35. lpp.
[11] OV L 334, 18.12.2001., 34. lpp.
[12] OV L 242, 12.9.2001., 11. lpp.
[13] OV L 364, 31.12.1994., 24. lpp.
[14] OV L 364, 31.12.1994., 32. lpp.
[15] OV L 216, 14.8.1999., 18. lpp.
[16] OV L 5, 9.1.1999., 77. lpp.
[17] OV L 116, 11.5.1996., 30. lpp.
[18] OV L 128, 29.5.1996., 24. lpp.
[19] OV L 210, 10.8.1999., 16. lpp.
[20] OV L 13, 19.1.2000., 22. lpp.
[21] OV L 302, 12.11.1998., 31. lpp.
[22] OV L 57, 5.3.1999., 31. lpp.
[23] OV L 331, 18.12.2003., 50. lpp.
[24] OV L 158, 23.6.1990., 56. lpp.

3. pants

Lēmumu 2005/338/EK, 2005/341/EK, 2005/342/EK, 2005/343/EK, 2005/344/EK, 2005/384/EK, 2005/360/EK un 2002/747/EK teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ pielikumā, ir autentisks.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2006. gada 28. janvārī ar nosacījumu, ka EEZ Apvienotajai komitejai (*) ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu.

5. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un EEZ pielikumā.

Briselē, 2006. gada 27. janvārī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā —
priekšsēdētājs
R. WRIGHT

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

PIELIKUMS

Līguma XX pielikuma I nodaļas tekstu aizstāj ar šādu tekstu:

"1a. **385 L 0337**: Padomes 1985. gada 27. jūnija Direktīva 85/337/EEK par kārtību, kādā novērtē noteiktu sabiedrisku un privātu objektu ietekmi uz vidi (OV L 175, 5.7.1985., 40. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar

— **397 L 0011**: Padomes 1997. gada 3. marta Direktīvu 97/11/EK (OV L 73, 14.3.1997., 5. lpp.).

1b. **32003 L 0004**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 28. janvāra Direktīva 2003/4/EK par vides informācijas pieejamību sabiedrībai, ar ko atceļ Padomes Direktīvu 90/313/EEK (OV L 41, 14.2.2003., 26. lpp.).

1ba. **390 L 0313**: Padomes 1990. gada 7. jūnija Direktīva 90/313/EEK par brīvu piekļuvi vides informācijai (OV L 158, 23.6.1990., 56. lpp.).

1c. **391 L 0692**: Padomes 1991. gada 23. decembra Direktīva 91/692/EEK, ar ko standartizē un racionalizē ziņojumus par to, kā īsteno dažas direktīvas, kas attiecas uz vidi (OV L 377, 31.12.1991., 48. lpp.).

Direktīvas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi.

Šīs direktīvas noteikumus piemēro tikai direktīvām, kas ir ietvertas EEZ līgumā.

Lihtenšteinā stāsies spēkā pasākumi, kas vajadzīgi, lai no 2006. gada 1. jūlija izpildītu šo direktīvu.

1ca. **394 D 0741**: Komisijas 1994. gada 24. oktobra Lēmums 94/741/EK par anketām dalībvalstu ziņojumiem par konkrētu direktīvu īstenošanu atkritumu apsaimniekošanas nozarē (Padomes Direktīvas 91/692/EEK īstenošana) (OV L 296, 17.11.1994., 42. lpp.).

1cb. **397 D 0622**: Komisijas 1997. gada 27. maija Lēmums 97/622/EK par anketām dalībvalstu ziņojumiem par konkrētu direktīvu īstenošanu atkritumu apsaimniekošanas nozarē (Padomes Direktīvas 91/692/EEK īstenošana) (OV L 256, 19.9.1997., 13. lpp.).

1d. **396 D 0511**: Komisijas 1996. gada 29. jūlija Lēmums 96/511/EK par Padomes Direktīvās 80/779/EEK, 82/884/EEK, 84/360/EEK un 85/203/EEK paredzētajām anketām (OV L 213, 22.8.1996., 16. lpp.).

1e. **393 R 1836**: Padomes 1993. gada 29. jūnija Regula (EEK) Nr. 1836/93, ar ko rūpniecības uzņēmumiem ļauj brīvprātīgi piedalīties Kopienas vides vadības un kontroles sistēmā (OV L 168, 10.7.1993., 1. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar OV L 247, 5.10.1993., 28. lpp.

1ea. **32001 R 0761**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 19. marta Regula (EK) Nr. 761/2001, ar ko organizācijām atļauj brīvprātīgi piedalīties Kopienas vides pārvaldības un audita sistēmā (EMAS) (OV L 114, 24.4.2001., 1. lpp.).

— **1 03 T**: Akts par Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem Līgumos, kas ir Eiropas Savienības pamatā, kurš pieņemts 2003. gada 16. aprīlī (OV L 236, 23.9.2003., 33. lpp.).

Regulas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi:

a) Regulas I pielikuma A punktā sniegto valsts standartizācijas iestāžu sarakstu papildina šādi:

"IS: IST (Staðlaráð Íslands)

N: NSF (Norges Standardiseringsforbund)"

b) Regulas IV pielikuma 2. punktā sniegto tabulu papildina šādi:

"islandiešu:	"Sannprófuð umhverfisstjórnun"	"Fullgiltar upplýsingar"
norvēģu:	"Kontrollert miljøledelsessystem"	"Bekreftet informasjon" "

1eaa. **32001 D 0681**: Komisijas 2001. gada 7. septembra Lēmums 2001/681/EK par norādījumiem, kā jāīsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 761/2001, ar ko organizācijām atļauj brīvprātīgi piedalīties Kopienas vides vadības un audita sistēmā (EMAS) (OV L 247, 17.9.2001., 24. lpp.).

1f. **396 L 0061**: Padomes 1996. gada 24. septembra Direktīva 96/61/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli (OV L 257, 10.10.1996., 26. lpp.).

Piemēro pārejas kārtību, kas noteikta 2003. gada 16. aprīļa Latvijas (VIII pielikuma 10. nodaļas D iedaļas 2. punkts), Polijas (XII pielikuma 13. nodaļas D sadaļas 1. punkts), Slovēnijas (XIII pielikuma 9. nodaļas C sadaļa) un Slovākijas (XIV pielikuma 9. nodaļas D sadaļas 2. punkts) Pievienošanās akta pielikumos.

1fa. **32000 D 0479**: Komisijas 2000. gada 17. jūlija Lēmums 2000/479/EK par Eiropas piesārņojošu vielu emisiju reģistra (EPER) ieviešanu saskaņā ar 15. pantu Padomes Direktīvā 96/61/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli (IPPC) (OV L 192, 28.7.2000., 36. lpp.).

1fb. **399 D 0391**: Komisijas 1999. gada 31. maija Lēmums 1999/391/EK par anketu attiecībā uz Padomes Direktīvu 96/61/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli (IPPC) (Padomes Direktīvas 91/692/EEK īstenošana) (OV L 148, 15.6.1999., 39. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar

— **32003 D 0241**: Komisijas 2003. gada 26. marta Lēmumu 2003/241/EK (OV L 89, 5.4.2003., 17. lpp.).

1g. **32001 L 0042**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 27. jūnija Direktīva 2001/42/EK par noteiktu plānu un programmu ietekmes uz vidi novērtējumu (OV L 197, 21.7.2001., 30. lpp.).

Direktīvas noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi:

a) Šīs direktīvas 3. panta 2. punkta b) apakšpunktu nepiemēro.

b) Vārdus "piemēram, teritorijām, kas norādītas saskaņā ar Direktīvu 79/409/EEK un Direktīvu 92/43/EEK" svītro no direktīvas I pielikuma d) punkta (Informācija, kas jāsniedz saskaņā ar 5. panta 1. punktu).

Ekomarķējumi

2a. **32000 R 1980**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1980/2000 par pārskatīto Kopienas ekoetiķetes piešķiršanas programmu (OV L 237, 21.9.2000., 1. lpp.).

2aa. **394 D 0010**: Komisijas 1993. gada 21. decembra Lēmums 94/10/EK par standarta kopsavilkuma veidlapu attiecībā uz Komisijas ekomarķējuma piešķiršanas lēmuma paziņošanu (OV L 7, 11.1.1994., 17. lpp.).

2ab. **32000 D 0728**: Komisijas 2000. gada 10. novembra Lēmums 2000/728/EK, ar ko nosaka maksājumus par Kopienas ekomarķējuma pieteikumiem un ikgadējos maksājumus par to (OV L 293, 22.11.2000., 18. lpp.).

2ac. **32000 D 0729**: Komisijas 2000. gada 10. novembra Lēmums 2000/729/EK par standartlīgumu, kas attiecas uz Kopienas ekomarķējuma izmantošanas noteikumiem (OV L 293, 22.11.2000., 20. lpp.).

2ad. **32000 D 0730**: Komisijas 2000. gada 10. novembra Lēmums 2000/730/EK, ar kuru izveido Eiropas Savienības Ekomarķējuma komiteju un kurā izstrādāts tās reglaments (OV L 293, 22.11.2000., 24. lpp.).

2ae. **32000 D 0731**: Komisijas 2000. gada 10. novembra Lēmums 2000/731/EK, kurā izstrādāts pārskatītās ekomarķējuma sistēmas Apspriežu foruma reglaments (OV L 293, 22.11.2000., 31. lpp.).

2b. **32000 D 0045**: Komisijas 1999. gada 17. decembra Lēmums 2000/45/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai veļas mazgāšanas mašīnām (OV L 16, 21.1.2000., 73. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32003 D 0240**: Komisijas 2003. gada 24. marta Lēmumu 2003/240/EK (OV L 89, 5.4.2003., 16. lpp.),

— **32005 D 0384**: Komisijas 2005. gada 12. maija Lēmumu 2005/384/EK (OV L 127, 20.5.2005., 20. lpp.).

2c. **32001 D 0689**: Komisijas 2001. gada 28. augusta Lēmums 2001/689/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai trauku mazgāšanas mašīnām (OV L 242, 12.9.2001., 23. lpp.).

2d. **32001 D 0688**: Komisijas 2001. gada 28. augusta Lēmums 2001/688/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai augsnes uzlabotājiem un augu kultūras substrātiem (OV L 242, 12.9.2001., 17. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32005 D 0384**: Komisijas 2005. gada 12. maija Lēmumu 2005/384/EK (OV L 127, 20.5.2005., 20. lpp.).

2e. **32003 D 0200**: Komisijas 2003. gada 14. februāra Lēmums 2003/200/EK, ar ko nosaka pārskatītus ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai veļas mazgāšanas līdzekļiem un groza Lēmumu 1999/476/EK (OV L 76, 22.3.2003., 25. lpp.).

2f. **32002 D 0371**: Komisijas 2002. gada 15. maija Lēmums 2002/371/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai tekstilizstrādājumiem un groza Lēmumu 1999/178/EK (OV L 133, 18.5.2002., 29. lpp.).

2g. **32002 D 0231**: Komisijas 2002. gada 18. marta Lēmums 2002/231/EK, ar ko nosaka pārskatītus ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai apaviem un groza Lēmumu 1999/179/EK (OV L 77, 20.3.2002., 50. lpp.).

2h. **32003 D 0031**: Komisijas 2002. gada 29. novembra Lēmums 2003/31/EK, ar ko nosaka pārskatītus ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai mazgāšanas līdzekļiem trauku mazgājamām mašīnām un groza Lēmumu 1999/427/EK (OV L 9, 15.1.2003., 11. lpp.).

2i. **32001 D 0405**: Komisijas 2001. gada 4. maija Lēmums 2001/405/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai salvešpapīram (OV L 142, 29.5.2001., 10. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32005 D 0384**: Komisijas 2005. gada 12. maija Lēmumu 2005/384/EK (OV L 127, 20.5.2005., 20. lpp.).

2j. **32002 D 0255**: Komisijas 2002. gada 25. marta Lēmums 2002/255/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai televizoriem (OV L 87, 4.4.2002., 53. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar:

— **32005 D 0384**: Komisijas 2005. gada 12. maija Lēmumu 2005/384/EK (OV L 127, 20.5.2005., 20. lpp.).

2k. **32002 D 0272**: Komisijas 2002. gada 25. marta Lēmums 2002/272/EK, ar ko izstrādā ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai cietajiem segumiem (OV L 94, 11.4.2002., 13. lpp.).

2l. **32003 D 0121**: Komisijas 2003. gada 11. februāra Lēmums 2003/121/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai putekļsūcējiem (OV L 47, 21.2.2003., 56. lpp.).

2m. **32003 D 0287**: Komisijas 2003. gada 14. aprīļa Lēmums 2003/287/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai tūristu mītņu pakalpojumiem (OV L 102, 24.4.2003., 82. lpp.).

2n. **32004 D 0669**: Komisijas 2004. gada 6. aprīļa Lēmums 2004/669/EK, ar ko nosaka pārskatītus ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai ledusskapjiem un groza Lēmumu 2000/40/EK (OV L 306, 2.10.2004., 16. lpp.).

2o. **32002 D 0747**: Komisijas 2002. gada 9. septembra Lēmums 2002/747/EK, ar ko nosaka pārskatītus ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai spuldzēm un groza Lēmumu 1999/568/EK (OV L 242, 10.9.2002., 44. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar

— **32005 D 0384**: Komisijas 2005. gada 12. maija Lēmumu 2005/384/EK (OV L 127, 20.5.2005, 20. lpp.).

2p. **32005 D 0338**: Komisijas 2005. gada 14. aprīļa Lēmums 2005/338/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai kempinga pakalpojumam (OV L 108, 29.4.2005., 67. lpp.).

2q. **32005 D 0341**: Komisijas 2005. gada 11. aprīļa Lēmums 2005/341/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus un ar tiem saistītās novērtēšanas un pārbaudes prasības Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai personālajiem datoriem (OV L 115, 4.5.2005., 1. lpp.).

2r. **32005 D 0342**: Komisijas 2005. gada 23. marta Lēmums 2005/342/EK, ar ko nosaka pārskatītus ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai līdzekļiem trauku mazgāšanai ar rokām (OV L 115, 4.5.2005., 9. lpp.).

2s. **32005 D 0343**: Komisijas 2005. gada 11. aprīļa Lēmums 2005/343/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus un saistītās novērtēšanas un pārbaudes prasības Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai portatīvajiem datoriem (OV L 115, 4.5.2005., 35. lpp.).

2t. **32005 D 0344**: Komisijas 2005. gada 23. marta Lēmums 2005/344/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai universālajiem tīrīšanas līdzekļiem un sanitāro labierīcību tīrīšanas līdzekļiem (OV L 115, 4.5.2005., 42. lpp.).

2u. **32005 D 0360**: Komisijas 2005. gada 26. aprīļa Lēmums 2005/360/EK, ar ko nosaka ekoloģiskos kritērijus un ar tiem saistītās novērtēšanas un pārbaudes prasības Kopienas ekomarķējuma piešķiršanai eļļošanas līdzekļiem (OV L 118, 5.5.2005., 26. lpp.).”